



24 – diciembre – 2023

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
www.misioncatolicalucerna.ch

ADVIENTO - CICLO B			
			
DOMINGO I Mc 13, 33-37	DOMINGO II Mc 1, 1-8	DOMINGO III Jn 1, 6-8. 19-28	DOMINGO IV Lc 1, 26-38

4° DOMINGO DE ADVIENTO, B

COLECTA EN FAVOR DEL KINDERSPITAL DE BETHLEHEM: Gracias a su incansable apoyo, la luz de la humanidad brilla en el Hospital Infantil de Belén desde hace 70 años. Cientos de miles de niños de Palestina han encontrado curación y esperanza y han recibido atención médica profesional gracias a sus donativos. Su donación ayuda a familias sin recursos de Belén y de toda la región. Permite que sus hijos crezcan sanos y reciban tratamiento médico profesional y cuidados afectuosos.

Hoy, en medio de un sufrimiento inimaginable y de una violencia recrudescida, los niños enfermos de Belén necesitan nuestro apoyo con más urgencia que nunca. Por eso queremos agradecerles su contribución a la colecta de Navidad 2023. Esta contribución, grande o pequeña, es también un compromiso por un mundo de paz y humanidad.

La asociación Kinderhilfe Bethlehem se asegura de que su donación vaya directamente a donde más se necesita: a los niños necesitados de Belén. Su ayuda no sólo curará enfermedades, sino que también proporcionará un bien precioso: la esperanza.



Kinderhilfe
Bethlehem

CANTO DE ENTRADA

VAMOS A PREPARAR LOS CAMINOS DEL SEÑOR,
VAMOS A CONSTRUIR LA CIUDAD DE NUESTRO DIOS.
VENDRÁ EL SEÑOR CON LA AURORA,

ÉL BRILLARÁ EN LA MAÑANA, PREGONARÁ LA VERDAD.
VENDRÁ EL SEÑOR CON SU FUERZA,
ÉL ROMPERÁ LAS CADENAS, ÉL NOS DARÁ LA LIBERTAD.

REFLEXIÓN INICIAL

Cuarto domingo de Adviento. Aquél que anunciaron los profetas...

Aquél que Juan Bautista señaló entre los hombres...

Aquél que nacerá del vientre de María... Ya está aquí, a la puerta, y quiere nacer y habitar en nosotros como en un templo.

¿Le abriremos la puerta en esta Navidad?

Pidamos que así sea mientras encendemos la cuarta vela del Adviento:

VEN, SALVADOR, VEN SIN TARDAR
QUE TU PUEBLO SANTO ESPERANDO ESTÁ.

CUARTA VELA DEL ADVIENTO

Señor Jesús,
Hijo de María y hermano nuestro.
Te esperamos y te necesitamos:
para que estés presente en
nuestras vidas,
para que nos ayudes a seguirte,
para que remedies nuestras

necesidades,
para que tu ejemplo nos ilumine.
Ven, Señor,
acércate a nosotros y ayúdanos,
pues somos débiles
y sin Ti y sin tu madre María
nada podemos.

ORACIÓN COLECTA

Derrama, Señor, tu gracia en nuestros corazones,
para que, quienes hemos conocido, por el anuncio del ángel,
la encarnación de Cristo, tu Hijo,
lleguemos, por su pasión y su cruz, a la gloria de la resurrección.
Por nuestro Señor Jesucristo. **Amén.**

1ª LECTURA: 2Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16

Lectura del segundo libro de Samuel.

Cuando el rey se asentó en su casa y el Señor le hubo dado reposo de todos sus enemigos de alrededor, dijo al profeta Natán: «Mira, yo habito en una casa de cedro, mientras el Arca de Dios habita en una tienda».

Natán dijo al rey: «Ve y haz lo que desea tu corazón, pues el Señor está contigo».

Aquella noche vino esta palabra del Señor a Natán: «Ve y habla a mi siervo David: “Así dice el Señor: ¿Tú me vas a construir una casa para morada mía?»

Yo te tomé del pastizal, de andar tras el rebaño, para que fueras jefe de mi pueblo Israel. He estado a tu lado por donde quiera que has ido, he suprimido a todos tus enemigos ante ti y te he hecho tan famoso como los grandes de la tierra. Dispondré un lugar para mi pueblo Israel y lo plantaré para que resida en él sin que lo inquieten, ni le hagan más daño los malvados, como antaño, cuando nombraba jueces sobre mi pueblo Israel. A ti te he dado reposo de todos tus enemigos. Pues bien, el Señor te anuncia que te va a edificar una casa.

En efecto, cuando se cumplan tus días y reposos con tus padres, yo suscitaré descendencia tuya después de ti. Al que salga de tus entrañas le afirmaré su reino. Yo seré para él un padre y él será para mí un hijo. Tu casa y tu reino se mantendrán siempre firmes ante mí, tu trono durará para siempre”».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 89(88), 2-3. 4-5. 27 y 29

***R/* Cantaré eternamente tus misericordias, Señor.**

Cantaré eternamente las misericordias del Señor,
anunciaré tu fidelidad por todas las edades.

Porque dijiste: «La misericordia es un edificio eterno»,
más que el cielo has afianzado tu fidelidad. ***R/***

«Sellé una alianza con mi elegido, jurando a David, mi siervo:

Te fundaré un linaje perpetuo,
edificaré tu trono para todas las edades». ***R/***

Él me invocará: “Tú eres mi padre, mi Dios, mi Roca salvadora”.

Le mantendré eternamente mi favor,
y mi alianza con él será estable. ***R/***

2ª LECTURA: Rom 16, 25-27

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos.

Hermanos: Al que puede consolidaros según mi Evangelio
y el mensaje de Jesucristo que proclamo,
conforme a la revelación del misterio
mantenido en secreto durante siglos eternos

y manifestado ahora mediante las Escrituras proféticas, dado a conocer según disposición del Dios eterno para que todas las gentes llegaran a la obediencia de la fe; a Dios, único Sabio, por Jesucristo, la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

CANTO ANTES DEL EVANGELIO: Lc 1, 38

CANTEN CON GOZO, CON ILUSIÓN YA SE ACERCA EL SEÑOR
He aquí la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra.

EVANGELIO: Lc 1, 26-38

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Marcos. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, el ángel Gabriel fue enviado por Dios a una ciudad de Galilea llamada Nazaret, a una virgen desposada con un hombre llamado José, de la casa de David; el nombre de la virgen era María.

El ángel, entrando en su presencia, dijo: «Alégrate, llena de gracia, el Señor está contigo».

Ella se turbó grandemente ante estas palabras y se preguntaba qué saludo era aquel. El ángel le dijo: «No temas, María, porque has encontrado gracia ante Dios. Concebirás en tu vientre y darás a luz un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Será grande, se llamará Hijo del Altísimo, el Señor Dios le dará el trono de David, su padre; reinará sobre la casa de Jacob para siempre, y su reino no tendrá fin».

Y María dijo al ángel: «¿Cómo será eso, pues no conozco varón?».

El ángel le contestó: «El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y la fuerza del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso el Santo que va a nacer será llamado Hijo de Dios. También tu pariente Isabel ha concebido un hijo en su vejez, y ya está de seis meses la que llamaban estéril, porque para Dios nada hay imposible».

María contestó: «He aquí la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra».

Y el ángel se retiró.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

Creo en DIOS Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos,

PETICIONES

El Dios de la salvación nos hace justicia. Oremos confiadamente:

1. Ven, Señor, y visita a tu Iglesia: dale un corazón abierto, disponible, evangélico..., oremos:

VEN, SEÑOR JESÚS.

2. Ven, Señor, e infunde amor a la verdad y a la justicia en los gobernantes de nuestro mundo, especialmente a los de nuestros países, oremos:
3. Ven, Señor, y mira compasivo a las víctimas de nuestra insolidaridad y egoísmo, oremos:
4. Ven, Señor, y sana el corazón, el alma y el cuerpo de los enfermos y afligidos, oremos.
5. Ven, Señor, y llena de alegría el corazón de quienes esperan un hijo, oremos:
6. Ven, Señor, y prepara nuestro corazón para acogerte en el misterio eterno de la Navidad, oremos:

Señor, Dios nuestro, que nos has enviado a tu Hijo, revestido de nuestra condición humana, escucha nuestras súplicas. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

CANTO OFERTORIO

UN PUEBLO QUE CAMINA POR EL MUNDO
GRITANDO: "VEN, SEÑOR."
UN PUEBLO QUE BUSCA EN ESTA VIDA
LA GRAN LIBERACIÓN.

El mundo, por la guerra, sangra sin razón;
familias destrozadas buscan un hogar.
El mundo tiene puesta su
esperanza en ti, Dios de la paz.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda
su santa Iglesia.**

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Él mismo Espíritu, que colmó con su poder las entrañas de santa María, santifique, Señor, estos dones que hemos colocado sobre el altar. Por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**
Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**
Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS



M: Franz Schubert 1826

San - to, San - to, San - to e - res oh Se - ñor,
Dios del U - ni - ver - so. Ho - san - na en el Cie - lo.
Lle - nos, Cie - lo y tie - rra de tu Glo - ria es - tán.
Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre de Dios.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,**

**santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;**

**hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada
día;
perdona nuestras ofensas,
como también nosotros**

CORDERO DE DIOS...

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros.**

Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para
sanarme.**

ORACIÓN DE ACCIÓN DE GRACIAS

La pena que la tierra soportaba,
a causa del pecado, se ha trocado
en el canto que brota jubiloso,
en labios de María pronunciado.

El sí de las promesas ha llegado,
la alianza se cumple, poderosa,
el Verbo eterno baja de los cielos,
con nuestra débil carne se desposa.

¡Oh misterio que sólo la fe alcanza!,
María es nuevo templo de la gloria,
rocío matinal, nube que pasa,
luz nueva en su presencia misteriosa.

A Dios sea la gloria eternamente,
y al Hijo suyo amado, Jesucristo,
el que quiso nacer para nosotros
para darnos su Espíritu divino. Amén.

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN:

Dios todopoderoso, después de recibir la prenda de la redención eterna,
te pedimos que crezca en nosotros tanto el fervor
para celebrar dignamente el misterio del nacimiento de tu Hijo,
cuanto más se acerca la gran fiesta de la salvación.

Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

BENDICIÓN DEL NIÑO JESÚS

(Antes de la bendición, el sacerdote se acerca a la cuna vacía. Se trae al Niño Jesús, y el sacerdote dice:)

Hermanos: La imagen del Niño Jesús en su cuna nos ayudará estos días a recordar el misterio de la Navidad. Pidamos, pues, a Dios-Padre, que la contemplación de esta imagen avive nuestra fe en su Hijo que se ha hecho hombre para hacernos partícipes de su vida.

(Breve silencio)

Oh Dios, Padre nuestro, que tanto amaste al mundo que nos has entregado a tu único Hijo Jesús, nacido de la Virgen María, para salvarnos y llevarnos de nuevo a Ti, te pedimos que, con tu bendición, estas imágenes del *Niño Jesús*, nos ayuden a celebrar la Navidad con alegría y a ver a Cristo presente en todos los que necesitan nuestro amor. Te lo pedimos en el nombre de Jesús, tu Hijo amado, que vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.

(Se asperja con agua bendita y se concluye:)

Dios, Padre todopoderoso, que en nacimiento de su Hijo nos ha manifestado su misericordia, nos bendiga y nos guarde en su amor. Amén.

CANTO FINAL

ESPERABA, ESPERABA LA NIÑA DE NAZARET.
ESPERABA, ESPERABA Y NO CONOCÍA QUÉ.
SABÍA QUE SU DUEÑO SIEMPRE ERA FIEL
Y POR ESO ESPERABA, ESPERABA CON FE.

Dios que a la puerta llama, ¿quién abrirá?
todos los hombres callan dormidos ya.

La virgen vigilante despierta está:
puso aceite en la lámpara que brilla más.
Dios que a los hombres dice: «Quiero venir».
Los hombres que contestan: «No hay sitio aquí».
Pero la Virgen niña responde así:
«Que esa palabra tuya se cumpla en mí».

Domingo 24 de diciembre: Víspera de Navidad
En GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**, MISA DE NAVIDAD.

Lunes 25 de diciembre: NAVIDAD
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 28 de diciembre: Los Santos Inocentes, mártires.
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

Domingo 31 de diciembre: La Sagrada Familia de Nazaret, B.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Lunes 1 de enero: SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Sábado 6 de enero: Víspera de la Epifanía del Señor
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 7 de enero: La Epifanía del Señor.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

ROSARIO EN MARIAHILF

Todos los
miércoles a
las 14:00 h.